

БЮЛЕТИН ЗА МЕСЕЦ АВГУСТ

Тема на месеца

„Служби на ЕС за информация и съдействие“

ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР EUROPE DIRECT

С какво се занимаваме?

Службата представлява централно звено за контакт за всички запитвания, свързани с ЕС и неговите политики, както и за правата и възможностите на гражданите на ЕС.

Кого обслужваме?

Граждани, предприятия, студенти или всеки, който има въпрос относно ЕС.

Факти и цифри

Информационният център Europe Direct отговаря на около 100 000 запитвания годишно.

Къде можете да ни намерите?

Информационният център Europe Direct е базиран в Брюксел, Белгия, и работи с висококвалифициран, многоезичен персонал; центърът е достъпен от всяка точка в Европа и в света.

Как да се свържете с нас?

• По телефон: безплатният номер **00 800 6 7 8 9 10 11** (възможни са определени ограничения за обаждания от мобилни телефони и/или хотели) може да се набера от всяка точка в 27-те държави-членки в работно време (9,00—18,30 ч. централноевропейско време, в работни дни).

Лицата извън ЕС следва да се обадят на **+32 22999696** (таксува се по стандартни местни телефонни тарифи).

- По електронна поща чрез формуляра за онлайн запитване
 - Чрез онлайн помощта
- Уебсайт на информационния център Europe Direct:
europedirect.europa.eu

МРЕЖА EUROPE DIRECT

С какво се занимаваме?

Ние сме местни звена за контакт на ЕС: предоставяме информация и отговаряме на въпроси, свързани с ЕС.

Кого обслужваме?

Гражданите

Факти и цифри

- Съществуват приблизително 500 информационни центъра Europe Direct из целия ЕС
- Ежегодно информационните центрове Europe Direct посрещат около 900 000 граждани и отговарят на около 200 000 телефонни обаждания и на 300 000 електронни писма

Къде можете да ни намерите?



Във всички държави-членки на ЕС

Как да се свържете с нас?

Координатите за връзка с информационните центрове Europe Direct могат да бъдат намерени на адрес:

ec.europa.eu/europedirect/visit_us/

Уебсайт: europedirect.europa.eu

СЛУЖБА ЗА ОРИЕНТИРАНЕ НА ГРАЖДАНИТЕ

С какво се занимаваме?

Службата дава безплатни индивидуални съвети за граждани при трансгранични случаи в рамките на ЕС. Експертите от СОГ разясняват законодателството, насочват лицето към подходящия орган и ако е необходимо обясняват как то може да получи обезщетение.

Кого обслужваме?

Гражданите на ЕС

Факти и цифри

- СОГ обработва около 10 000 запитвания годишно
- Средното време за отговор е 3 работни дни

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС

Как да се свържете с нас?

Можете да се свържете със СОГ чрез формуляра за запитване на уебсайта ec.europa.eu/citizensrights/submission или по телефона чрез безплатния номер на Europe Direct **00800 6 7 8 9 10 11**

Уебсайт на СОГ::

ec.europa.eu/citizensrights

SOLVIT

С какво се занимаваме?

Безплатни, своевременни и прагматични решения на проблеми, произтичащи от неправилно прилагане на правото на ЕС от националните администрации

Кого обслужваме?

Предприятията и гражданите на ЕС

Факти и цифри

- Целта е да се намери решение в рамките на 10 седмици
- 83 % от всички случаи са разрешени

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС плюс Исландия, Лихтенщайн и Норвегия

Как да се свържете с нас?

Жалбите могат да бъдат подавани онлайн на адрес: ec.europa.eu/solvit/site/submission или по пощата, електронната поща или по факс до вашия местен център SOLVIT

Уебсайт на SOLVIT: ec.europa.eu/solvit/

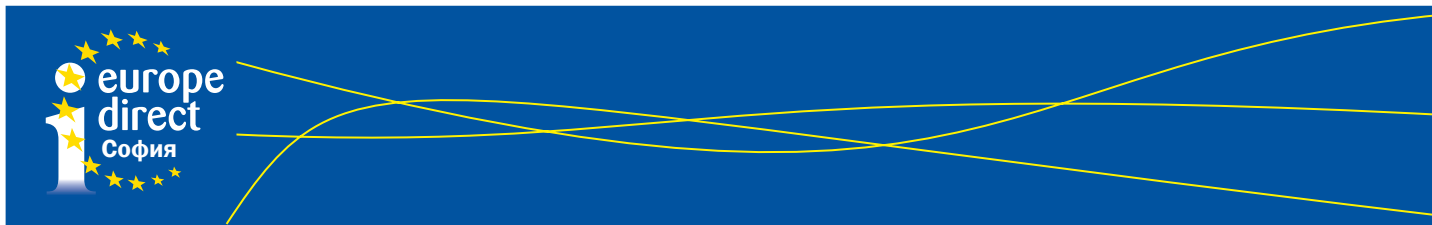
ЕСС-NET – МРЕЖА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОТРЕБИТЕЛСКИ ЦЕНТРОВЕ

С какво се занимаваме?

Информирание на потребителите за техните права съгласно законодателството на ЕС и националното законодателство и предоставяне на съвети и помощ във връзка с техните жалби, както и съдействие при извънсъдебно уреждане на трансгранични спорове

Кого обслужваме?

Потребителите от ЕС



Факти и цифри

• През 2008 г. са разрешени повече от 62 000 случая, като повече от половината от тях са жалби.

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС, както и в Исландия и Норвегия

Как да се свържете с нас?

Можете да се свържете с местния ЕПЦ посредством:

ec.europa.eu/consumers/redress_cons/webcenters_en.htm

Уебсайт на ECC-Net:

ec.europa.eu/consumers/redress_cons

FIN-NET

С какво се занимаваме?

Предоставяне на информация и лесен достъп до извънсъдебно разрешаване на трансгранични спорове между потребители и доставчици на финансови услуги

Кого обслужваме?

Потребителите от ЕС

Факти и цифри

• FIN-NET разглежда повече от 1000 случая годишно

Къде можете да ни намерите?

В държавите от ЕС плюс Исландия, Лихтенщайн и Норвегия

Как да се свържете с нас?

Координатите за връзка с членовете на FIN-NET можете да намерите на адрес:

[ec.europa.eu/internal_market/fin-](http://ec.europa.eu/internal_market/fin-net/members_en.htm)

[net/members_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/fin-net/members_en.htm)

Уебсайт на FIN-NET:

ec.europa.eu/internal_market/fin-net

МРЕЖА ENTERPRISE EUROPE

С какво се занимаваме?

Безплатни практически съвети относно законодателството на ЕС и възможностите за финансиране, както и подкрепа на бизнеса и иновациите за европейските предприятия, с конкретна насоченост към МСП. Центровете също така насърчават трансфера на технологии и знания.

Кого обслужваме?

Работата на службата е насочена преди всичко към МСП, но също и към дружества от всякакъв размер, изследователски институти, университети, технологични центрове и агенции за развитие на бизнеса.

Факти и цифри

В местните офиси на мрежата Enterprise Europe, които са почти 600, работят около 3000 експерта.

Къде можете да ни намерите?

В 600 местни звена за контакт в 44 държави, включително 27-те от ЕС, Хърватия, Сърбия, Израел, Сирия, Египет, Норвегия, Швейцария, Исландия, САЩ, Русия, Китай, Чили и други трети държави.

Как да се свържете с нас?

Можете да намерите местните звена за контакт на мрежата Enterprise Europe на адрес:

www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu/info/network_en.htm

Уебсайт на мрежата Enterprise Europe:

www.enterprise-europe-network.ec.europa.eu



EURES

С какво се занимаваме?

Подпомагане на лицата, търсещи работа, да намерят такава в чужбина и съдействие на работодателите, които желаят да наемат работници от други държави.

Кого обслужваме?

Лица, търсещи работа в друга европейска държава, и работодатели, които търсят да наемат граждани на ЕС, които не са граждани по месторождение на съответната държава-членка.

Факти и цифри

Има повече от 700 местни консултанти на EURES.

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария.

Как да се свържете с нас?

Можете да потърсите местните консултанти на EURES онлайн на адрес:

ec.europa.eu/eures

Уебсайт на EURES: ec.europa.eu/eures

EURODESK

С какво се занимаваме?

Информационна служба на ЕС за младите хора

Кого обслужваме?

Младите хора

Факти и цифри

- Почти 1000 центъра на Eurodesk в 30

държави

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС с изключение на Кипър, както и в Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Турция

Как да се свържете с нас?

Можете да намерите местните офиси на Eurodesk онлайн на адрес:

www.eurodesk.org/edesk/Contact.do

Уебсайт на Eurodesk: www.eurodesk.org

EURAXESS

С какво се занимаваме?

Безплатна, индивидуална, практическа помощ за изследователи, които се преместват в европейска държава.

Кого обслужваме?

Пристигащи, заминаващи и завръщащи се изследователи както от ЕС, така и от държави, които са извън ЕС.

Факти и цифри

- През 2008 г. е оказано съдействие на повече от 20 000 изследователи
- През 2008 г. повече от 120 000 въпроса са получили отговор.

Къде можете да ни намерите?

Центрове EURAXESS има във всички държави от ЕС, както и в Хърватия, бившата югославска република Македония, Исландия, Израел, Норвегия, Сърбия, Швейцария и Турция. В близко бъдеще ще бъдат открити центрове в Босна и Херцеговина и в Черна Гора.

Как да се свържете с нас?

Можете да намерите най-близкия EURAXESS център на адрес:

ec.europa.eu/euraxess/services

Уебсайт на EURAXESS: ec.europa.eu/euraxess/

ЕВРОПЕЙСКИ ДОКУМЕНТАЦИОННИ ЦЕНТРОВЕ

С какво се занимаваме?

Ориентиране на гражданите в търсенето на информация за ЕС

Кого обслужваме?

Студенти, изследователи и широката общественост

Факти и цифри

- Съществуват повече от 390 Европейски документационни центъра
- Ежегодно те организират 800—1000 курса за обучение и информационни събития за студенти и изследователи.

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС с изключение на Люксембург

Можете да намерите Европейските документационни центрове на следния уебсайт, като за мрежа изберете „EDC“:

ec.europa.eu/europedirect/visit_us
Уебсайт на Европейските документационни центрове:
europedirect.europa.eu

ЗВЕНА ЗА КОНТАКТ ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ПРОФЕСИОНАЛНИТЕ КВАЛИФИКАЦИИ

С какво се занимаваме?

Помощ за хора, които искат да упражняват регламентирана професия (такава, която изисква специални професионални квал

ификации) в друга европейска държава

Кого обслужваме?

Граждани с професионални квалификации, които биха искали тези квалификации да им бъдат признати в друга европейска държава

Факти и цифри

- Звената са основани през 2008 г.
- Професиите на учители, физиотерапевти и медицински сестри са най-мобилните регламентирани професии в Европа
 - 90 % от всички молби за признаване на квалификации са получили положителен отговор.

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС плюс Исландия, Лихтенщайн и Норвегия

Как да се свържете с нас?

Можете да намерите списъка със звената за контакт онлайн на адрес:

ec.europa.eu/internal_market/qualifications/contactpoints

Списъкът с регламентираните професии във всяка страна е публикуван на:

ec.europa.eu/internal_market/qualifications/regprof/

NARIC

С какво се занимаваме?

Признаване на академични квалификации, както и периоди на обучение в чужбина

Кого обслужваме?

Всички граждани, които искат да работят в друга държава партньор на NARIC

Факти и цифри

За периода от юни 2008 г. до май 2009 г. уебсайтът е бил посетен над 160 000 пъти

Къде можете да ни намерите?

Мрежата NARIC обхваща ЕС, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Турция

Как да се свържете с нас?

Информация за връзка с националните информационни центрове можете да намерите на страниците на отделните държави на адрес:

www.enic-naric.net

Уебсайт на ENIC-NARIC: www.enic-naric.net/

EUROPASS

С какво се занимаваме?

Улесняване на процеса на разбиране и съпоставяне на личните квалификации и умения в цяла Европа

Кого обслужваме?

Граждани, които търсят работа, продължаване на образование или обучение в Европа

Факти и цифри

През 2009 г. средно на ден повече от 7000 граждани са попълнили своята Europass автобиография. Всеки месец се изтеглят около половин милион документа

През 2007 г. националните Europass центрове са издали над 40 000 документа Europass мобилност.

Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС плюс Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Турция

Как да се свържете с нас?

Можете да намерите националните Europass центрове на адрес:

**[europass.cedefop.europa.eu/
nationalcentres](http://europass.cedefop.europa.eu/nationalcentres)**
Уебсайт на Europass:
europass.cedefop.europa.eu/

EUROGUIDANCE

С какво се занимаваме?

Информирани на кариерните консултанти и гражданите за възможностите за кариера и обучение в цяла Европа

Кого обслужваме?

Специалистите консултанти в областта на професионалното ориентиране, които съветват гражданите, интересуващи се от работа, образование или обучение в друга европейска държава.

Факти и цифри

През 2007 г., центрoвете Euroguidance успяха да отчетат:

- информационни щандове на около 200 събития
- около 200 инициативи за обучение, организирани за консултанти по професионално ориентиране

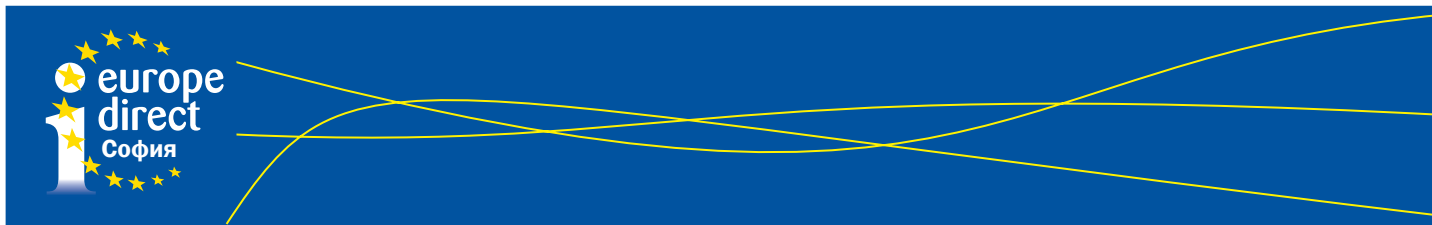
Къде можете да ни намерите?

Във всички държави от ЕС, както и в Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Турция

Как да се свържете с нас?

Всички национални центрове Euro-guidance можете да намерите онлайн на адрес:

**[www.euroguidance.net/English/
Individuals/Centres.htm](http://www.euroguidance.net/English/Individuals/Centres.htm)**
Уебсайт на Euroguidance:
www.euroguidance.net/
Порталът Ploteus за възможностите за обучение:
ec.europa.eu/ploteus/



НОВИНИ

ПОКАНА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА „ХЕРКУЛЕС II“ - ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПЕЦИАЛНИ РАЗУЗНАВАТЕЛНИ СРЕДСТВА И МЕТОДИ В БОРБАТА С ИЗМАМИТЕ И КОРУПЦИЯТА

В Официалния вестник на ЕС от 1 август е публикувана покана за представяне на предложения в рамките на Програма „Херкулес II“. Поканата се отнася за техническа помощ за използване от страна на националните органи на специални разузнавателни средства и методи в борбата с измамите и корупцията. Също така ще бъде предоставена и техническа помощ за засилване на контрола на контейнери и камиони по външните граници на ЕС, включително за борба с контрабандата и фалшифицирането на цигари.

Това обявление е насочено към национални или регионални администрации („кандидати“) на държава-членка или държава извън Европейския съюз, както е определено по-долу. Те трябва да съдействат за укрепването на европейските действия за защита на финансовите интереси на Европейския съюз.

Кандидатите от държави извън Европейския съюз трябва да се намират в:

- присъединяващите се държави;
- държавите от ЕАСТ, участващи в ЕИП, в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- страни-кандидатки, асоциирани към

Европейския съюз по силата на условията, предвидени в споразуменията за асоцииране или в допълнителните протоколи към тях. Те са относно участието на държавите в програми на Европейския съюз, които са сключени или предстои да бъдат сключени с тези страни.

Допустими действия

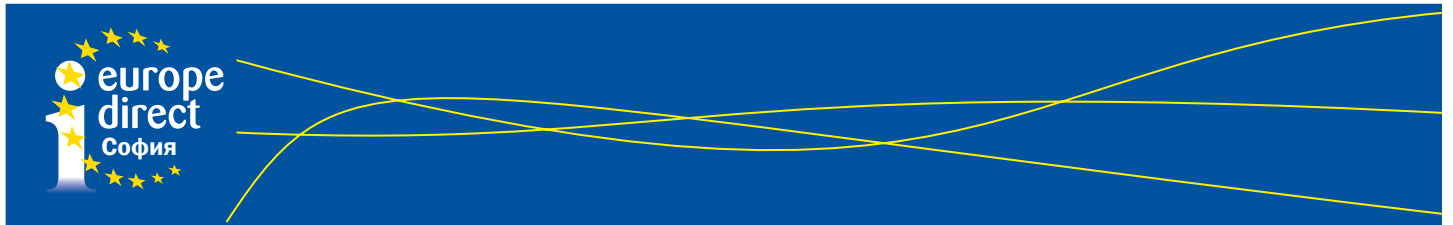
Допустимите действия за техническа помощ се състоят от:

- техническа помощ за използване от страна на националните органи на специални разузнавателни средства и методи в борбата с измамите и корупцията, както и
- техническа помощ за засилване на контрола на контейнери и камиони по външните граници на ЕС, включително за борба с контрабандата и фалшифицирането на цигари.

Техническата помощ трябва да засили в държавите-членки капацитета и логистичното осигуряване, които се предоставят на отделите за техническа оперативна помощ в борбата срещу измамите. По-специално това са действията, насочени към създаване, подобряване или обновяване на съществуващите:

- автоматизирани системи за разпознаване на кодовете на контейнери;
- автоматизирани системи за разпознаване на табели с регистрационен номер;
- техническо оборудване за електронно наблюдение;
- техническо оборудване за подвижно наблюдение;
- техническо оборудване за събиране и анализ на цифрови доказателства;





- техническо оборудване за кодирани съобщения;
- оборудване и устройства за разкриване на контрабандни или фалшифицирани стоки въз основа на мирисата на контрабандните или фалшифицираните стоки.

Критерии за одобрение

Следните критерии за одобрение ще бъдат използвани при разглеждане на предложенията:

- съгласуваност на предложението с целите на OLAF в областта на техническата помощ;
- степен на подготовката и организирането на мярката, както и яснотата и точността на нейните цели, проектиране и планиране;
- разходна ефективност - разходите за проекта следва да съответстват на неговите цели;
- многосекторен характер на предложението;
- съвместимост на проекта с работата, която се извършва или е планирана във връзка с приоритетите на политиката на ЕС за предотвратяване на измамите, свързани с бюджета на ЕС (превенция, анализ на информация, методи на сътрудничество и др.);
- съвместимост на проекта с подобни проекти, осъществявани в държави-членки или от други национални агенции за правоприлагане или митнически агенции;
- възможност резултатите да бъдат използвани (напр. чрез целенасочено разпространение), за да се засили сътрудничеството и ефективността в областта на борбата с измамите („интегриране“).

В случай че с оглед на тези критерии няколко проекта са с еднакво качество, предимство за финансиране може да се даде, в низходящ ред, на:

- предложения, които са международни

и се отнасят до сътрудничеството в Европейския съюз;

- предложения, които дават възможност за справедливо географско разпределение;
- кандидати, които в предходните години не са получили безвъзмездни средства за същия или подобен проект.

Общият бюджет възлиза на 2 000 000 EUR.

Финансовият принос ще бъде под формата на безвъзмездни средства. Той няма да надхвърля 50 % от допустимите разходи.

Комисията си запазва правото да не разпредели всички налични финансови средства.

Техническите спецификации и формулярът за кандидатстване могат да бъдат изтеглени от следния интернет адрес:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/about-us/funding/techn-assist/items/call_proposals_2012_en.htm

Въпросите или исканията за допълнителна информация във връзка с поканата следва да се изпращат по електронна поща на следния адрес:

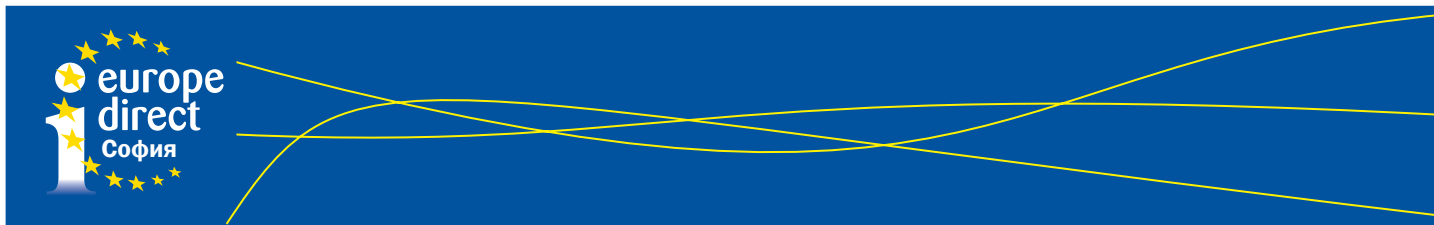
OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Въпросите и отговорите, ако са от значение и за останалите кандидати, могат да бъдат публикувани в анонимна форма в указанията за попълване на формуляра за кандидатстване, поместени на интернет страницата на OLAF.

Предложенията трябва да бъдат подадени не по-късно от 13 септември 2012 г.

Ще се приемат само предложения, които са подадени чрез официалния формуляр за кандидатстване, надлежно подписани от лицето, което е упълномощено да поема правно обвързващи задължения от името на





кандидатстващата организация. Върху запечатания плик трябва ясно да е посочено следното:

„Application for OLAF Technical Assistance Grant Programme (OLAF/2012/D5/02) -Hercule II 2012“

Предложенията (оригинал и едно копие) трябва да бъдат изпратени по пощата на следния адрес:

**European Commission - European
Anti-Fraud Office (OLAF)
For the attention of Mr Johan KHOUW
Head of Unit Hercule, Pericles & EURO
Protection
Office: J-30 10/62
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË**

Освен това е необходимо да се изпрати електронно копие от формуляра за кандидатстване за безвъзмездни средства, заедно с всички необходими приложения, на следния адрес:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

ПОКАНА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА „ХЕРКУЛЕС II“ – ОБУЧЕНИЕ, СЕМИНАРИ И КОНФЕРЕНЦИИ

В Официалния вестник на ЕС от 1 август е публикувана покана за представяне на предложения в рамките на Програма „Херкулес II“. Поканата се отнася за обучение, семинари и конференции - правна част.

Допустими кандидати

Предложения, допустими за финансиране, могат да бъдат подадени от следните кандидати:

- всички национални и регионални администрации на държава-членка, на при-

съединяваща се държава или на страна-кандидатка. Тези администрации трябва да насърчават укрепването на действията на ЕС в областта на защитата на финансовите интереси на ЕС;

- всички изследователски и образователни институции, които имат статут на юридическо лице най-малко от една година, установени са и упражняват своята дейност в държава-членка или в страна извън Съюза. Тези институции трябва да насърчават укрепването на действията на ЕС в областта на защитата на финансовите интереси на ЕС;

- всички структури с нестопанска цел, които имат статут на юридическо лице най-малко от една година и са установени в държава-членка или в страна извън Съюза. Тези структури трябва да насърчават укрепването на действията на ЕС в областта на защитата на финансовите интереси на ЕС.

Кандидатите от държави извън Европейския съюз трябва да се намират в:

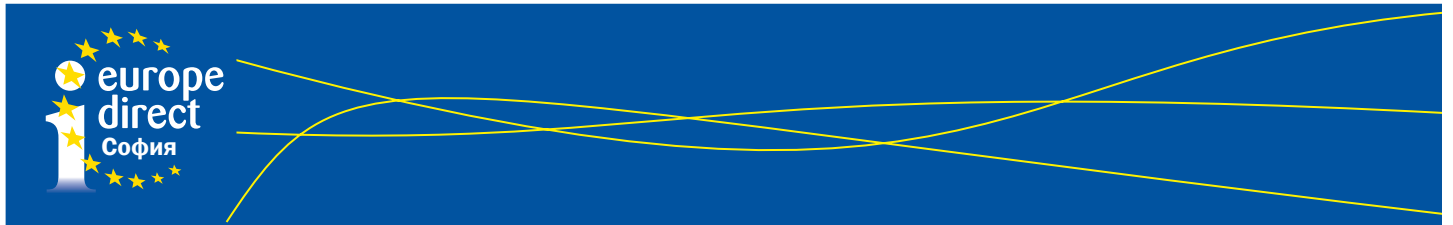
- присъединяващите се държави;
- държавите от ЕАСТ, участващи в ЕИП, в съответствие с условията, определени в Споразумението за ЕИП;
- страни-кандидатки, асоциирани към Европейския съюз по силата на условията, предвидени в споразуменията за асоцииране или в допълнителните протоколи към тях. Те са относно участието на държавите в програми на Европейския съюз, които са сключени или предстои да бъдат сключени с тези страни.

Допустими действия

Организиране на семинари и конференции. Те трябва да целят повишаване степента на развитие на специфичната правна и съдебна защита на финансовите интереси срещу измами чрез подпомагане на:

- проучвания в областта на сравнителното право;





- разпространяването, включително публикуването на научни знания относно защитата на финансовите интереси на ЕС;
- публикуването и разпространяването на научни периодични издания за защитата на финансовите интереси на ЕС;
- организирането на ежегодната среща на президентите на асоциациите за европейско наказателно право и асоциациите за защита на финансовите интереси на ЕС.

Дейностите са допустими за финансиране до 90% от допустимите разходи. Общата сума на помощта, отпускана от Комисията (OLAF) за всеки проект, няма да надхвърля:

- 50 000 EUR за едnodневен семинар; 100 000 EUR за двудневен семинар;
- 300 000 EUR за проучване в областта на сравнителното право;
- 25 000 EUR за разпространяване на експертни познания;
- 60 000 EUR на година за публикуване и разпространяване на една периодична публикация от асоциациите;
- 45 000 EUR за среща на президентите на асоциациите.

Критерии за възлагане

Ще се използват следните критерии за възлагане при преглеждането на предложението:

- съответствието на предложената дейност по отношение целите на Програмата;
- взаимното допълване на предложената дейност с други подпомагани дейности;
- осъществимостта на предложената дейност, т.е. реалната възможност тя да бъде осъществена чрез предложените средства;
- съотношението разходи-ползи на предложената дейност;
- добавената стойност на предложената дейност;
- обхватът на аудиторията, за която е

предназначена предложената дейност;

- транснационалните и мултидисциплинарни аспекти на предложената дейност;
- географският обхват на предложената дейност.

В случай че няколко проекта получат еднаква оценка с оглед на тези критерии, предимство за финансиране може да се дава, в низходящ ред, на:

- предложения от транснационално и мултидисциплинарно естество;
- предложения, позволяващи справедливо географско разпределение;
- кандидати, които още не са получавали безвъзмездни средства за подобен проект в предходните години.

Общият бюджет, предвиден за втория краен срок, е **300 000 EUR** заедно с остатъка от средствата, предвидени за първия краен срок.

Финансовото участие ще бъде под формата на безвъзмездни средства.

Комисията си запазва правото да не разпредели всички налични финансови средства.

Техническите спецификации и формулярът за кандидатстване могат да бъдат изтеглени от следния интернет адрес:

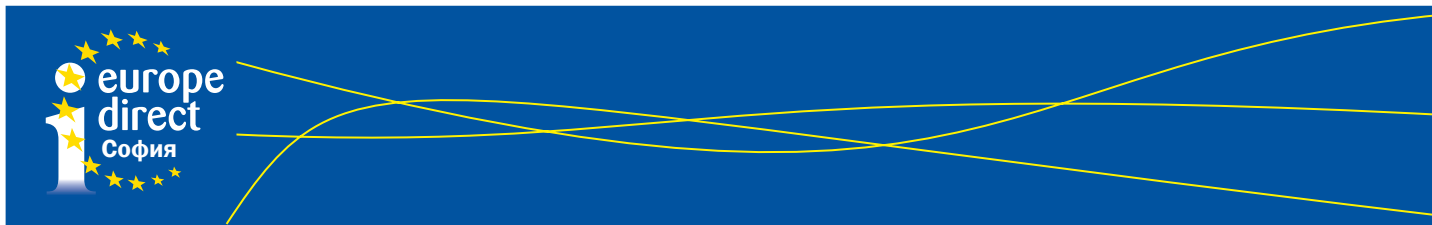
http://ec.europa.eu/anti_fraud/about-us/funding/lawyers/index_en.htm

Въпросите или исканията за допълнителна информация във връзка с тази покана следва да се изпращат по електронна поща на следния електронен адрес:

OLAF-FMB-HERCULE-LEGAL@ec.europa.eu

Въпросите и отговорите, ако са от значение и за останалите кандидати, могат да бъдат публикувани в анонимна форма





в указанията за попълване на формуляра за кандидатстване, поместени на интернет страницата на OLAF.

Крайният срок за представяне на кандидатурите е понеделник, 1 октомври 2012 г.

Ще се приемат само предложения, които са подадени чрез официалния формуляр за кандидатстване, надлежно подписани от лицето, което е упълномощено да поема правно обвързващи задължения от името на кандидатстващата организация. Върху запечатания плик трябва ясно да е посочено:

Application for OLAF Training, Seminars and Conferences - Legal Part Grant Programme (OLAF/ 2012/D5/03) - Hercule II 2012"

Предложенията (оригинал и едно копие) трябва да бъдат изпратени по пощата на следния адрес:

**European Commission - European Anti-Fraud Office (OLAF)
For the attention of Mr Johan KHOUW
Head of Unit Hercule, Pericles & EURO Protection
Office: J-30 10/62
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË**

Освен това е необходимо да се изпрати електронно копие от формуляра за кандидатстване за безвъзмездни средства, заедно с всички необходими приложения, на следния електронен адрес:

**OLAF-FMB-HERCULE-LEGAL@
ec.europa.eu**

ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА ЗА УЧЕНЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ

В Официалния вестник на ЕС от 3

август е публикувана покана за представяне на предложения в рамките на Програма „Учене през целия живот“. Програмата обхваща периода от 2007 г. до 2013 г. Специфичните ѝ цели са посочени в член 1, параграф 3 от решението за създаването на Програмата.

Програмата „Учене през целия живот“ се отнася за всички видове и степени на образование и професионално образование и обучение.

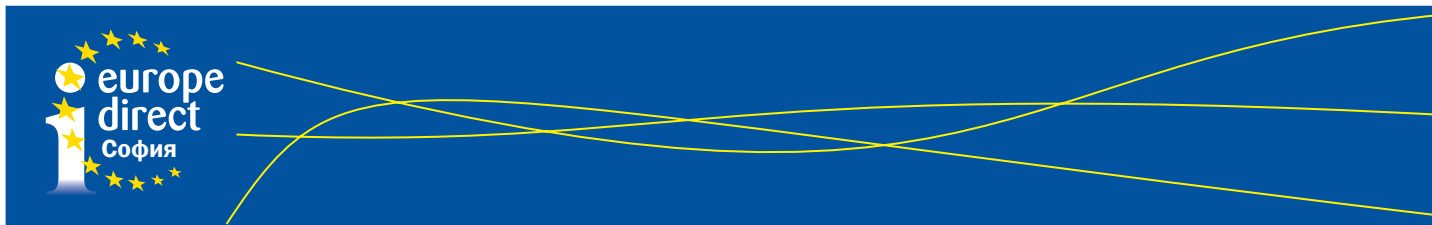
Програмата е отворена за кандидати, установени в една от следните държави:

- 27-те държави-членки на Европейския съюз;
- държавите от ЕИП/ЕАСТ: Исландия, Лихтенщайн и Норвегия;
- държавите кандидатки: Хърватия, Турция;
- Швейцария;
- Албания, Босна и Херцеговина, бивша югославска република Македония, Черна гора и Сърбия (само за действията по Програмата, изброени в точка А.2 от приложението към Решение № 1720/2006/ЕО).

Освен това кандидатите от бившата югославска република Македония имат право на участие в следните действия:

- подготвителни посещения по линия на Програмите „Коменски“, „Грюндвиг“, „Еразъм“ и „Леонардо да Винчи“;
- обучения на работното място по програмите „Коменски“ и „Грюндвиг“;
- посещения и обмяна на опит по Програмата „Грюндвиг“;
- мобилност с учебна цел за студенти по Програмата „Еразъм“;
- мобилност на персонала по Програмата „Еразъм“ - командировки с цел преподаване;
- учебни посещения по ключова дейност 1 от Хоризонталната програма;





- мобилност по програмата „Леонардо да Винчи“.

В съответствие с член 14, параграф 2, от решението за създаване на Програмата за учене през целия живот, в многостранните проекти и мрежи по Програмите „Коменски“, „Еразъм“, „Леонардо да Винчи“ и „Грюндвиг“ и в ключовите дейности по Хоризонталната програма могат да участват и партньори от трети държави, които не участват в Програмата за учене през целия живот. Моля, използвайте за справка ръководството по Програмата за учене през целия живот за 2013 г. за подробна информация за съответните действия и условията за участие.

Общият бюджет, предназначен за тази покана, възлиза на 1 276 млн. EUR.

Размерът на предоставените безвъзмездни средства, както и продължителността на проектите варират в зависимост от фактори като вида на проекта и броя на участващите държави.

Основните срокове за подаване на заявления са:

- Индивидуална ученическа мобилност по програмата „Коменски“: 3 декември 2012 г.;
- „Коменски“, „Грюндвиг“: обучение на работното място:
 - о първи краен срок: 16 януари 2013 г.
 - о допълнителни крайни срокове: 30 април 2013 г. и 17 септември 2013 г.;
- „Коменски“: асистентски стажове: 31 януари 2013 г.;
- „Коменски“, „Еразъм“, „Леонардо да Винчи“, „Грюндвиг“: многостранни проекти, мрежи и съпътстващи мерки: 31 януари 2013 г.
- „Леонардо да Винчи“: многостранни проекти за трансфер на иновации: 1 януари 2013 г.;
- „Леонардо да Винчи“: мобилност

(включително удостоверение за мобилност по програмата „Леонардо да Винчи“); „Еразъм“ интензивни езикови курсове (EILC): 1 февруари 2013 г.;

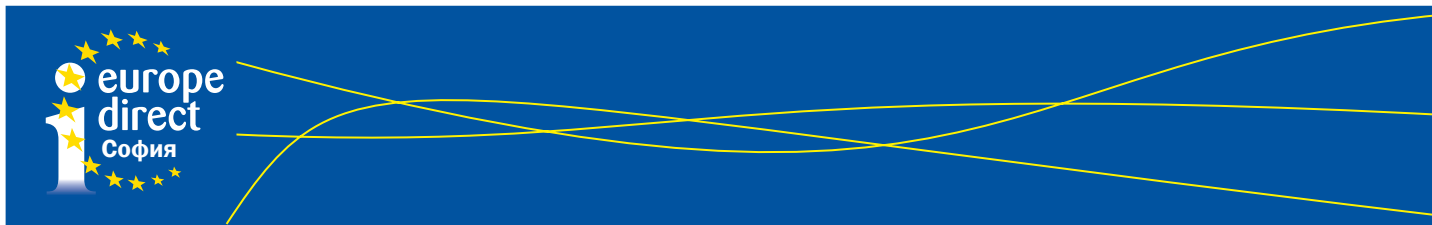
- Програма „Жан Моне“: 5 февруари 2013 г.;
- „Коменски“, „Леонардо да Винчи“, „Грюндвиг“: партньорства; „Коменски“: партньорства „Comenius Regio“; „Грюндвиг“: работни семинари: 21 февруари 2013 г.;
- „Еразъм“: интензивни програми (ИП), мобилност на студентите с цел обучение и с цел стаж (включително удостоверение за стаж за консорциуми по Програма „Еразъм“) и мобилност на персонала (командировки с цел преподаване и обучение на персонала): 8 март 2013 г.;
- „Грюндвиг“: асистентски стажове, проекти за възрастни доброволци: 8 март 2013 г.;
- Хоризонтална програма: ключова дейност 1 - учебни посещения:
 - о първи краен срок: 28 март 2013 г.;
 - о втори краен срок: 15 октомври 2013 г.;
- Хоризонтална програма: всички други дейности: 28 февруари 2013 г.

За посещенията и обмяната на опит по „Грюндвиг“ и за подготвителните посещения по всички секторни програми има няколко крайни срока, определени за отделните държави. Моля, направете справка на уебсайта на съответната национална агенция във Вашата страна.

Пълният текст на „Програма за учене през целия живот - обща покана за представяне на предложения 2011-2013 г.“ и на „Стратегически приоритети за 2013 г.“ могат да бъдат намерени на следния интернет адрес:

http://ec.europa.eu/education/llp/official-documents-on-the-llp_en.htm





На същата интернет страница се намират също ръководството за участие в Програмата за учене през целия живот за 2013 г. и информацията за наличните формуляри за кандидатстване.

Кандидатурите трябва да отговарят на всички условия, посочени в пълния текст на поканата и в ръководството за участие в Програмата. Те трябва да бъдат подадени като се използва съответно предоставеният формуляр.

ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА „ЕВРОПА ЗА ГРАЖДАНИТЕ“

В Официалния вестник на ЕС от 28 август е публикувана покана за представяне на предложения по Програма „Европа за гражданите“ (2007 - 2013 г.). Покана се отнася по-специално до Действие 2 „Активно гражданско общество в Европа“, мерки 1 и 2 „Структурна подкрепа на изследователски организации по европейската публична политика и на организации на гражданското общество на европейско равнище“.

Програмата има за задача да допринесе за следните общи цели:

- предоставяне на възможност гражданите да си взаимодействат и да участват в създаването на все по-близка Европа, демократична и ориентирана към света. Целта е Европа да бъде обединена в своето културно многообразие и обогатена от него, изграждайки по този начин гражданство на Европейския съюз;

- развиване на чувство за европейска идентичност, което се основава на общи ценности, история и култура;

- насърчаване на приобщаването на европейските граждани към Съюза;

- увеличаване на взаимното разбирател-

ство между европейските граждани чрез зачитане и насърчаване на културното и езиковото многообразие. По този начин ще се допринесе за межкултурния диалог.

Специфичните цели на поканата са следните:

- насърчаване на действия, дебати и разсъждения за европейското гражданство и демокрацията, общите ценности, история и култура. Тези действия ще бъдат осъществени чрез дейността и сътрудничеството на „мозъчни тръстове“ (think-tanks) и на организации на гражданското общество на европейско равнище;

- насърчаване на взаимодействието между граждани и организации на гражданското общество. По този начин ще се допринесе за межкултурния диалог и ще се подчертае многообразието и единството на Европа.

Тематични приоритети

- Приоритет едно - ЕС: ценности, права и възможности за гражданите;

- Приоритет две - Участие на гражданите в демократичния живот на ЕС.

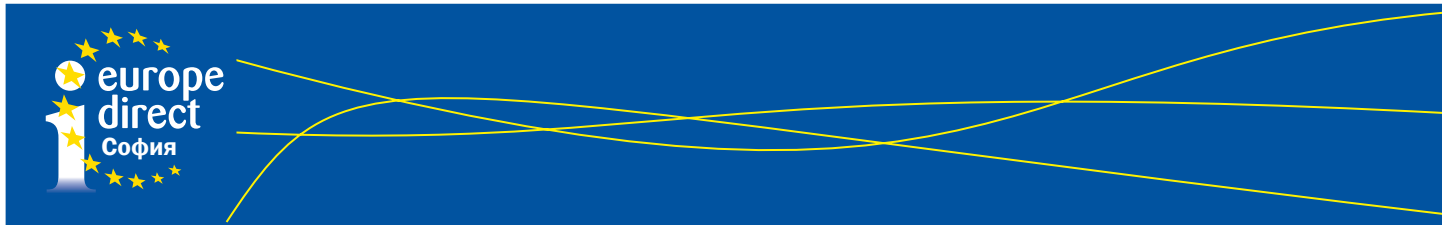
По тази покана се предоставя структурна подкрепа под формата на „оперативни субсидии“ за всички организации, които имат цели от общ европейски интерес. Оперативните субсидии предоставят финансова помощ за покриване на част от оперативните разходи, които са необходими във връзка с правилното извършване на редовните и постоянните дейности на избраната организация.

Структурната подкрепа се предоставя под формата на:

- годишни субсидии, свързани с бюджетната 2013 г.;

- преходни субсидии, предлагащи преход през „празната“ 2013 г. между две многогодишни времеви рамки (2010 - 2012 г. и





ако се приеме предложението за нова Програма „Европа за гражданите“, 2014 - 2016 г.).

Допустими кандидати

Организации

За да има право на оперативна субсидия, дадена организация, която има цел от общ европейски интерес, трябва:

- да бъде юридическо лице с нестопанска цел; в случая с мрежи, които не разполагат с отделна функционална структура със собствен статут, кандидатурата може да бъде подадена от организацията, отговаряща за координацията на мрежата;
- да бъде активна в областта на европейското гражданство според определенията на нейния устав или на декларацията за мисията ѝ. Тя трябва да отговаря на една от следните категории организации:

Мярка 1:

- Изследователски организации по европейска публична политика (мозъчни тръстове - think-tanks);

Мярка 2:

- Организации на гражданското общество на европейско равнище:
 - о Централни европейски организации (платформи);
 - о Европейски мрежи;
 - о Организации, които развиват дейности с голямо въздействие на европейско равнище.
 - Организации на гражданското общество, свързани с европейската памет.
 - Централни общоевропейски организации.
 - да осъществява по-голямата част от дейността си в допустимите държави.
- за годишна субсидия:
- да бъде законно учредена като юри-

дическо лице най-малко от една година (към 15 ноември 2012 г.) в една от допустимите държави;

- да има следния географски обхват:
 - о за централна европейска организация или европейска мрежа да има членове в най-малко 8 допустими държави;
 - о за организация, която развива дейности с голямо въздействие на европейско равнище, да бъде активна в най-малко 8 допустими държави.

за преходна субсидия:

- да бъде законно учредена като юридическо лице най-малко от четири години (към 15 ноември 2012 г.) в една от допустимите държави;
- да има следния географски обхват:
 - о за централна европейска организация или европейска мрежа да има членове в най-малко 12 допустими държави;
 - о за организация, която развива дейности с голямо въздействие на европейско равнище, да бъде активна в най-малко 12 допустими държави;
 - о за платформа на общоевропейска организация да има най-малко 6 централни организации сред членовете си, каквито да има във 27-те държави-членки.

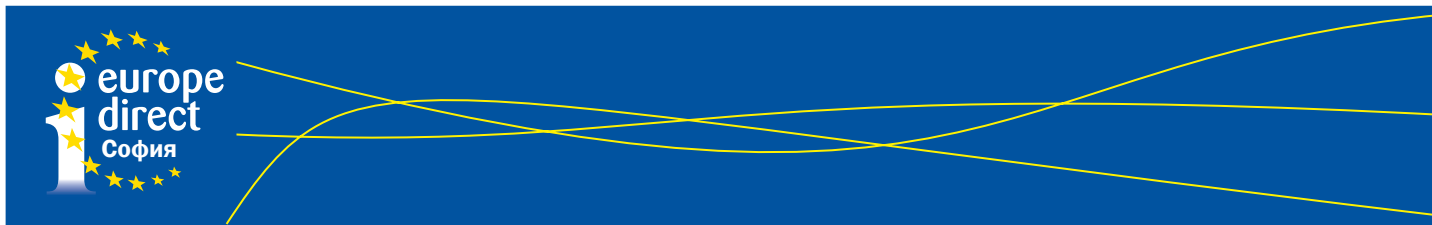
Изследователските организации по европейската публична политика („мозъчни тръстове“ - think-tanks) и организациите на гражданското общество, свързани с европейската памет, не е необходимо да имат определен географски обхват, за да бъдат допустими.

Физически лица и публични организации не се допускат по тази покана.

Допустими държави:

- държавите-членки на Европейския съюз;
- Хърватия;
- Бившата югославска република Маке-





дония;

- Албания;
- Босна и Херцеговина.

Информация относно споразуменията, уреждащи участието на други държави, по специално на Сърбия и Черна гора, може да бъде намерена на следния уебсайт:

http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.htm

Допустими дейности

Дейностите на кандидатстващата организация трябва да имат съществен принос за разработването и осъществяването на специфичните цели и тематичните приоритети на поканата. Те трябва да обхващат най-малко една специфична цел и един тематичен приоритет.

Работната програма на кандидатстващата организация за 2013 г. трябва да включва нейните нормативно предвидени дейности, а именно конференции, семинари, кръгли маси, представителни, комуникационни и популяризиращи дейности, както и другите текущи европейски дейности.

Период на допустимост

Периодът на допустимост трябва да отговаря на финансовата година на кандидата, както е отразена в заверените отчети на организацията. В случай, че бюджетната година на заявителя съвпада с календарната година, периодът на допустимост е от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г.

За кандидати с бюджетна година, различна от календарната година, периодът на допустимост е 12-месечният период от началото на тяхната бюджетна година през 2013 г.

Критерии за отпускане

Кандидатурите, които отговарят на критериите за допустимост и изключване, ще

бъдат оценени от комисия за оценка. Тя ще направи своята оценка въз основа на критериите за отпускане с оглед да се изберат организацията, подлежащи на съфинансиране.

Ще бъдат приложени критериите за отпускане, посочени по-долу. Качествените и количествените критерии имат съответно 80 и 20 % тежест в определената оценка.

Качествени критерии (80 %)

На оценка подлежат следните елементи:

- приложимост за целите и приоритетите на Програмата „Европа за гражданите“ (30 %);
- приложимост, съгласуваност и пълнота на Работната програма (20 %);
- въздействие на Работната програма (10 %);
- европейска добавена стойност (10 %);
- прозрачност на действията, разпространение и използване на резултатите по отношение на европейските граждани и други заинтересовани страни (10 %).

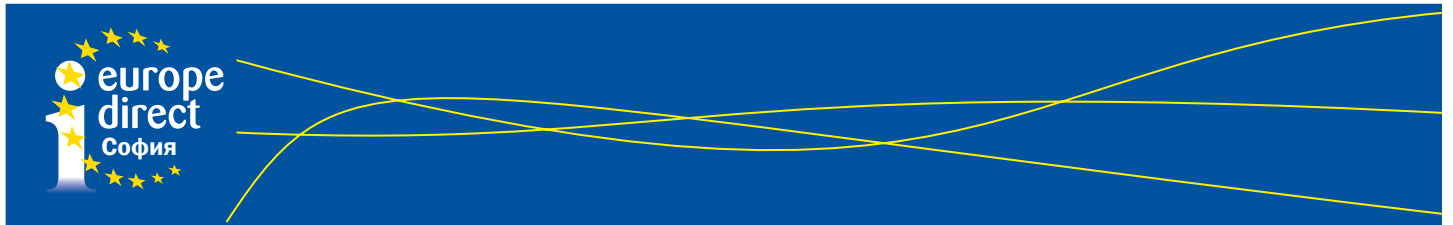
Количествени критерии (20 %)

На оценка подлежат следните елементи:

- брой на допустимите държави, участващи в дейностите по Работната програма (10 %);
- брой на преките и непреките потенциални бенефициенти (10 %).

Бюджетът, предвиден за съфинансиране на оперативните субсидии, възлиза на 7,7 милиона EUR през 2013 г. Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA) възнамерява да финансира около 52 организации по поканата. Тя си запазва правото, въз основа на качеството на кандидатурите, да не отпусне всички налични средства.





Поканата може да доведе до специфични решения въз основа на типологията на субсидиите и категориите на организациите.

Примерно казано, за преходните субсидии ще бъдат използвани около 85 % от наличния бюджет, а за годишните субсидии - около 15 %.

Тази помощ се предоставя по позиция 16.05.01 от общия бюджет на Европейския съюз.

EACEA си запазва правото да не разпредели всички предвидени за това средства.

Крайният срок за представяне на кандидатури е 15 ноември 2012 г. в 12:00 ч. (по обед, брюкселско време).

Кандидатурите трябва да бъдат подадени, като се използва наличният електронен формуляр за кандидатстване за субсидия (eForm). Той може да бъде намерен на уебсайта на EACEA най-късно до 14 септември 2012 г.

Кандидатури, подадени на хартиен носител по пощата, по факса или по електронната поща, **НЯМА да бъдат приети за понататъшна оценка.**

Освен горепосочения формуляр, който се изпраща електронно, набор от административни документи (включващ формуляр за юридическо лице, формуляр за финансови данни, формуляр за финансовите възможности, отчет за приходите и разходите и счетоводен баланс на организацията срок до 15 ноември 2012 г. (зачита се датата на пощенското клеймо) на следния адрес:

**Education, Audiovisual and Culture
Executive Agency
Unit P7
Call for proposals - EACEA/28/12
BOUR 01/04A
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË**

Ще се вземат под внимание само предложения на един от официалните езици на ЕС, подадени чрез официалния формуляр за заявление. Предложенията трябва да бъдат попълнени изцяло, подписани от законния представител за последната приключена финансова година, годишен доклад за дейността) трябва да бъде изпратен по пощата в краен на организацията и получени в рамките на посочения краен срок.

Подробни указания за кандидатите, както и формуляри за кандидатстване, можете да намерите на следния интернет адрес:

http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.htm



ПРОЕКТЪТ СЕ ИЗПЪЛНЯВА ОТ

Фондация "Европейски институт"



в партньорство с:



Europe.bg

Портал Европа



ЦЕНТЪР ЗА
МОДЕРНИЗИРАНЕ
НА ПОЛИТИКИ

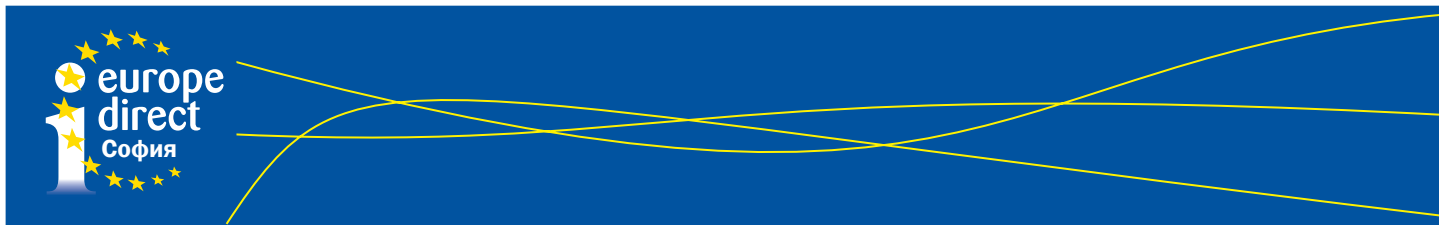
Център за модернизирание
на политики



Столична Община



Читалище "Славянска беседа"



ЗА КОНТАКТИ:

СОФИЯ

Ул. "Г. С. Раковски" 101

Тел.: +359 2 471 98 18

Факс: +359 2 471 98 18

Е-поща: direct@europe.bg

Уеб: <http://direct.europe.bg>

